

香港政府



新聞公報

一九七三年十月二十日

星期六

目錄

一般物價指數九月份升至一八一	第一頁
英國安妮公主下月出閣香港送地毯一套作賀禮	第二頁
市政局主辦兒童問答比賽揭曉	第三頁
九月份天氣異常潮濕	第四頁
荃灣新交通措施下星期一起採用	第五頁
香港青年海事訓練隊星期日舉行週年檢閱	第六頁
七姊妹新郵局下星期一啓用	第七頁
夏季時間明晨結束	第七頁
響應本屆香港節社會福利署舉辦「青年天地」造型賽	第八頁
市局舉辦青年舞會	第九頁
寄往中東三國空郵本港郵局恢復辦理	第九頁

一般消費物價指數

九月份升至一八一

主因在於糧食指數上漲

統計處今日發表本年九月份的一般消費物價指數為一八一，比八月份高出五點。

指數上升的原因主要是糧食指數增加八點。此外，衣服和鞋襪類的指數亦上升四點，而燃料和電力，煙酒，雜項物品，及服務等項目指數則各增一點。

至於其他物品的指數則變動不大。

布八月份相較，食米，麪包西餅，鹹水魚，豬肉，其他肉類，家禽，新鮮蔬菜及雞蛋的平均零售價格均告上升。

據統計處發言人表示，上月天雨連綿，使本港的蔬菜產量大為減少，零售價因而飆升。

上月份消費物價指數所增加之五點，有五份二實由於新鮮蔬菜價格上揚所致。

發言人稱：通常糧食價格，特別是蔬菜，在每年的這段時間會升至頂峯。

但他指出，上月份淡水魚，牛肉及新鮮生果的平均零售價格均告下降。

至於非食物的項目中，布匹，衣服及鞋襪的售價均有增加，致使这方面的指數上升。

英國安妮公主下月出閣
香港送地毯一套作賀禮

本港送給英公主安妮殿下結婚禮物，是一張本港製的大毛毯，和一對相配的小地毯。

政府發言人本日在宣佈此項消息時說，白金漢宮方面已經通知本港說，公主很高興接受這份由本港居民送贈的禮物。

公主的結婚喜日是下月十四日。小地毯已經寄出，以便趕及在公主佳期之前送到，至於大地毯則於稍後即行寄出。

大地毯的圖案係依公主所挑選的花樣而設計。全套地毯估計約值五千元，係由公帑撥付。

市政局主辦
兒童問答比賽揭曉

由市政局主辦，及在香港博物美術館舉行之第二屆博物館兒童問答比賽，成績業已評定，並將於下星期四（廿五日）在博物美術館舉行頒獎典禮。

此項比賽係在上月底結束，參加比賽者有來自本港二百一十九間學校之學生超過一千九百人。

獲獎人及獲獎學校之名單如下：

高級組獲獎者：馬少偉，黃啓明，周永祥（譯音），陳啓耀，陳敏之，李國基，珍妮威扶。林（譯音），馮愛玲，溫雪珍，胡志強。

初級組獲獎者：張瑞翔，張永深，甘明志，趙楚儀，余經緯，岑天有，施西利亞。馮（譯音），楊聲南，胡翠瑩，黃家華。

優勝獲獎學校：聖士提反女書院，香港真光中學，銘基英文書院，聖芳濟書院，香港慈幼中學，聖貞德學校，樹仁書院，寶血女子中學，香港新法書院，香港華仁書院。

此項比賽有深長之教育意義，因參加比賽者須先看博物館展出之藏品，然後填答問題，故因而對博物館很多藏品獲得不少的認識。

九月份天氣異常潮濕
本年雨量破歷年紀錄

今年七月份及八月份的不正常潮濕天氣，繼續在九月份出現，是月份天文台錄得的雨量共四七六公厘，比正常雨量多出百份之七十以上。

天文台發言人表示，今年首九個月所錄得的雨量共三，〇八六點四公厘，使本年成爲本港有史以來最潮濕的一年，以往最高雨量紀錄的一年爲一八八九年，當時的雨量紀錄爲三，〇四〇點七公厘。

九月份中有一次大雨係因有一股冷鋒南下橫過本港而引起由九月十八日迄廿二日連續數日。十九日之氣溫且低降至攝氏二十二點八度，與該月內之攝氏三十度最高氣溫比較，相差達十度。

九月份有一股強烈熱帶風暴及一股熱帶風暴分別在巴林坦海峽及南中國海形成，並闖入本港的警戒綫，天文台因此會懸出熱帶氣旋警告訊號，該兩股風暴幸未吹襲本港。

是月份，本港飛機共有十架受惡劣天氣影響改飛別處。

天文台在九月份曾發出雷暴或豪雨警告達十次。

九月份各種天氣數字與正常數字比較如下：

陽光——四二點二小時，較正常少五五點三小時。

雨量——四七六公厘，較正常多一九七點二公厘。

雲量——百份之七十二，較正常高百份之十一。

相對濕度——百分之八十四，較正常高百分之五。

平均最高氣溫——攝氏三十度，較正常高零點二度。

平均溫度——攝氏廿七點三度，較正常高零點二度。

平均最低溫度——攝氏廿五點三度，較正常高零點四度。

平均露點——攝氏廿四點二度，較正常高一點一度。

總蒸發量——一三四點七公厘，較正常低三十六點九公厘。

最高氣溫攝氏三十三度係在九月十二日所錄得，而最低氣溫攝氏二十二點八度則在九月十九日錄得。

荃灣新交通措施

下星期一起採用

交通處本日宣佈：為改善荃灣之交通起見，下開地點將由星期一（廿二日）上午十時起採取如后的交通措施：

(一) 介於德華街及荃灣街市街之一段關門口街，將改為單程由東而北行交通，即由德華街駛向荃灣街市街。

(二) 介於關門口街及仁濟街之一段荃灣街市街，亦將改為單程由西而北行交通，即由關門口街駛向仁濟街。

(三) 仁濟街則將改為單程南行交通，即由荃灣街市街駛向德華街。

屆時各有關地點將設置適當之交通標誌，以指示駕車人士。

編輯注意：

香港青年海事訓練隊
星期日舉行週年檢閱

香港青年海事訓練隊一年一度檢閱禮，定於本星期日（十月廿一日）上午九時正在香港添馬艦總部內廣場舉行檢閱儀式，屆時由皇家海軍司令依雲士海軍准將接受敬禮及檢閱。歡迎電台、電視台及各報派員訪攝新聞並有茶點招待。

香港青年海事訓練隊全體軍官及教練及貳百四十名隊員屆時均列隊候檢閱。是次檢閱司令官為皇家後備海軍上尉麥慶彬。

香港海事訓練隊成立於一九六八年十二月。該隊雖為一獨立團體但亦為一英國海軍聯會「之姊妹機構」。該隊之宗旨為供給香港青年應有之康樂福利設施及供給青少年適當之海事訓練，一切有關之法律，教育，社會活動，及其他引導性活動。

該隊總司令為課尼亞海軍少校。同時港督麥理浩爵士則為該隊贊助人。

該隊隊員受訓地點，均稱為訓練艦，計為訓練艦「羅德尼號」駐香港區，訓練艦「漆咸號」駐九龍漆咸道軍營，訓練艦「龍翔號」則駐九龍龍翔工業中學，訓練艦「勝利號」駐九龍旺角洗衣街志潔學校。

七姊妹新郵局

下星期一啓用

七姊妹新郵局將於星期一（廿二日）上午十時啓用，並由銅鑼灣街坊會主席岑才生主持開幕典禮。

新郵局位於北角英皇道七三四號樂基行，其辦公時間為星期一至星期六每日上午九時至下午五時，除不接受保險信及保險匣之外，其他一切郵務均將辦理。

該郵局並設有私人郵箱三百五十個，門外則有一角郵票自動售票機一部及郵筒一個，以方便在辦公時間外寄信之人士。

新郵局將接辦英皇道郵局的派信工作，後者已因北角地區發展迅速而感地方不敷應用。

惟英皇道郵局仍將如常辦理檯枱工作，由本月廿二日起，其辦公時間將為星期一至星期五，每日由上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至下午二時。

七姊妹新郵局啓用之後，全港郵局數目，連同在新界開辦的流動郵局在內，共有六十七間。

夏季時間明晨結束

居民睡前勿忘較鐘

本港夏季時間將在明日（星期日）上午三時三十分結束。

居民在今天晚上臨睡前切記將時鐘撥慢一小時。

嚮者應本屆香港節

社會福利署奉辦

「青年天地」造型賽

「青年天地」結構造型比賽，乃社會福利署特為一九七三年香港節而設之一項新穎的青年活動。

是項活動已定期下月廿四日至十二月一日在九龍公園舉行，目的在於予青年們以更多發揮想像力及創造力之機會，並引起其對社會之關懷。

是項比賽歡迎本港各青年團體及學校報名參加。此外，九年齡在十五至廿五間之青年亦可自行組合參加，報名日期，將於下月七日截止。

比賽主題以能表現青年們對其所處環境之感受為原則。

比賽方法為塑造一具立體結構，每單位面積為十呎乘十二呎，對於高度及所用材料並無限制，每單位之費用以不超過五百元為原則，經費不足之單位，亦可向社會福利署申請津貼。

每賽單位以三十組為限，屆時將設冠軍季數四名，其他入選單位將獲紀念品一份。

如欲參加比賽者，可向九龍彌敦道政府合署頂樓，或港島銅鑼灣裁判司署大廈九〇八室，青年工作組索取報名表格。凡有任何查詢，可電三二八八四一或一六內線三三一，或五一七一二四六七號詢問。

市局舉辦青年舞會

會。市政局將於本月廿七日星期六舉辦第二次青年舞會。

該舞會於當晚八時至十一時假座下亞厘畢道政府合署西座職員餐廳舉行。

屆時將有兩隊本港流行樂隊在場演奏，並有抽獎助慶。

門券每張一元五角，現正在大會堂售票處發售。

寄往中東三國空郵

本港郵局恢復辦理

郵政司今日宣佈恢復辦理寄往埃及、以色列及敘利亞的空郵服務。

郵政司稱：目前雖未有航機由本港直飛該三個國家，但可以經由兩地間的其他國家轉運。

但他提醒市民投寄往該三地方的空郵可能會有若干延誤。

至於寄往埃及、以色列及敘利亞的平郵服務則仍然停辦，直至兩地間之船運恢復為止。